

# 中文说明

## TSUMURA 汉方 麦门冬汤 提取物颗粒

【第二类药品】

### 功能和效果

用于中等体力以下，不断有痰，时有剧烈咳嗽，或者咽部有干燥感的人士的以下各种症状：

干咳、支气管炎、支气管哮喘、咽炎、声音沙哑



### 注意事项

1. 以下人士请在服用前咨询医生、药剂师或注册销售人员：

- (1) 正在接受医生治疗的人士
- (2) 孕妇或疑似怀孕的人士
- (3) 水样痰多的人士
- (4) 老年人
- (5) 有以下症状的人士：  
    浮肿
- (6) 被诊断为患有以下疾病的人士：  
    高血压、心脏病、肾脏病

2. 服用后如果出现以下症状，则有可能是副作用，请立即停止服用，持本说明书咨询医生、药剂师或注册销售人员：

相关部位	症 状
消化系统	食欲不振、胃部不适

偶尔可能会发生以下严重症状。此时请立即接受医生的诊治：

症状名称	症 状
间质性肺炎	上楼梯或稍做剧烈运动就会气喘、呼吸困难，出现干咳、发热等症状，此类症状会突然出现或持续
假性醛固酮增多症、肌病	除手脚酸软、麻痹、痉挛、僵硬外，还出现乏力感、肌肉痛，并逐渐增强
肝功能障碍	出现发热、瘙痒、发疹、黄疸（皮肤和眼白变黄）、褐色尿、全身疲惫、食欲不振等

3. 如果服用1个月左右（针对干咳服用时则为1周左右）症状仍未好转，请停止服用，持本说明书咨询医生、药剂师或注册销售人员。

4. 如果需要长期连续服用，请咨询医生、药剂师或注册销售人员。

## 用法和用量

请按以下用量，在餐前用凉开水或温水送服：

年 龄	1 次用量	1 天服用次数
15 岁及以上成人	1 包 (2.25g)	2 次
7 岁以上未满 15 岁	2/3 包	
4 岁以上未满 7 岁	1/2 包	
2 岁以上未满 4 岁	1/3 包	
未满 2 岁	请勿服用	

<用法用量的相关注意事项>

幼儿服用时，请在监护人的指导监督下服用。

## 成分和含量

2 包本品 (4.5g) 中，含有下述比例的麦门冬汤提取物 3.0g：

日本药典麦冬	5.0 g
日本药典粳米	2.5 g
日本药典半夏	2.5 g
日本药典大枣	1.5 g
日本药典甘草	1.0 g
日本药典人参	1.0 g

有关添加物：含有日本药典硬脂酸镁、日本药典乳糖水合物、蔗糖脂肪酸酯

## 保管及使用注意事项

1. 请在阳光直接照射不到的阴凉干燥之处保存。
2. 请在幼儿无法触及之处保存。
3. 1 包分次服用的，如袋中尚有剩余制剂，请将袋口翻折、保存，并于 2 日内服用完毕。
4. 本剂使用了生药（药用的草根树皮等），因此产品的颗粒可能会存在有些许色调差异等情况，但并不影响其功能和效果。
5. 请勿服用已过保质期的产品。

本产品依照日本法律取得生产和销售许可。



邮编：107-8521 东京都港区赤坂 2-17-11 <http://www.tsumura.co.jp/>